

GRE写作常用表达札记2 PDF转换可能丢失图片或格式，建议  
阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/217/2021\\_2022\\_GRE\\_E5\\_86\\_99\\_E4\\_BD\\_9C\\_E5\\_c86\\_217003.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/217/2021_2022_GRE_E5_86_99_E4_BD_9C_E5_c86_217003.htm) 401. 请问，“不知所措”怎么翻译啊？be at a loss (what to do). be in a state of confusion. get confused. lose one's bearings 402. “根本利益”和“切身利益”怎么表达呢？根本利益 fundamental interests 切身利益 immediate interests 403. 学习成绩 奖学金 scholarship. exhibition. fellowship 404. 师傅领进门，修行在个人，用英语怎么说？(1) the master initiates the apprentices, but their skill depends on their own efforts (2) the master teaches the trade, but the apprentices skill is self-made 405. 请问“凡事都要有个度”怎么说 Bind the sack before it be full. 406. 问语法 The author makes conclusion relying on the assumption that there is no other choice but (make or making) a decision. 是 make 还是 making？ have no other choice/no alternative but to do... 407. 请问，革命果实被袁世凯窃取怎么说？还有辛亥革命 grab/seize the fruits of revolution 辛亥革命 the Revolution of 1911 [led by Dr Sun Yat-sen which overthrew the Qing Dynasty] 408. Re: 请问几个英文名词 费雯丽 Vivien Leigh 斯佳丽 Scarlett Johansson 409. 以偏概全怎么说啊？take a part for a whole. generalize (about...) from isolated incidents 410. 浮力咋讲？buoyancy. flotation 411. “改革开放政策”怎么说？reform and open policies e.g. The Chinese reform and open policies have won popular support. 中国改革开放政策深入人心。 412. 请问“感性认识”和“理性认识”怎讲？perceptual knowledge. rational knowledge e.g. leap from perceptual knowledge to rational

knowledge 从感性认识到理性认识的飞跃413.收视率怎么说  
? audience rating. television viewing rating414. “问题现在变为”  
应该怎么说...varies from... to...415.请问“招商引资”怎么说  
? attract investments from overseas416.argument中“自相矛盾”  
怎么表达? contradict oneself. be self-contradictory. argue against  
oneself 417.请教经济状况,生活节奏,抵触情绪,剧烈运动怎么  
说? 经济状况economic conditions 生活节奏 pace of life抵触  
情绪resistance.resentment.antipathy 剧烈运动strenuous  
exercises418.请问那个君民关系就象舟和水的谚语怎么说的?  
水能载舟,亦能覆舟。(1)waters can carry a boat and may also  
overturn it--people can consolidate a government and can  
overthrow it as well (2)popular support is of overriding importance  
to a government419.《竞选州长》怎么说? Running for  
Governor420.请问:“更不用说”怎么说? let...alone.much less  
.much still less .not to mention .not to speak of ...421.请问充满荆棘  
的道路怎么说给你看一个书名的翻译^\_^《光荣的荆棘路  
》The Thorny Road of Honor422.一份耕耘一份收获?(1) better  
ploughing and weeding results in better crops--no pains, no gains(2)  
no gains without gains(3) as a man sows, so he shall reap423.用眼怎  
么说use ones eye 424.受教育程度怎么说? 谢谢! level of  
education425.国家二级濒危植物endangered species under  
second-grade state protection426.问大牛社会分工怎么说? social  
division of labour427.表示“\*\*地方没有人光顾过”怎么说好啊  
? This ... enjoy(s) no patronage. People never give their patronage  
to ....428.请教rather than的用法?(1)Rather than lose money,it  
would be better to close up the business.与其赔钱,不如停业

。(2)She is more mad than stupid.与其说她愚蠢，还不如说她疯狂。(3)Rather than he do it, I'd prefer to do the job myself.与其让他去干这件事情，不如我自己动手干。

429.问大牛"价值规律"怎么说law of value430.标题: as...as, if not more..., thana is as beneficial as, is not more benedicial than, b.这样讲对吗?谢谢!be equally beneficial431.标题: 问几个翻译，xmsand dd好像不再了：  
（提高机器效率，提高工人素质，加强管理提高机器效率improve/increase/raise (machine) efficiency 提高工人素质enhance the quality of workers加强管理energize the management432 . 工作不分高低贵贱之分。怎么表达啊？No profession should be discriminated.433.请问终身制，抵触情绪，光杆司令，连任，任期怎么说，谢谢！终身制lifelong tenure抵触情绪resistency. resentment. antipathy光杆司令general without an army-- leader without a following连任renew ones term of office. be reappointed/reelected consecutively任期term/tenure of office434. 阶级斗争,怎么说啊? class struggle435.请问 通讯技术的发展大大增进了人们的交流怎么说? Communication technology has greatly promoted human exchange.436.请问和尚遇见兵，有理说不清应该是“秀才/书生遇见兵，有理说不清”吧： ) (lit) When a scholar encounters a soldier, he may have reason or right on his side, but is not able to express it.(fig) Reason is helpless before force.437. “在中国清朝时” 如何说？In the Qing Dynasty of China 还是In China of Qing Dynasty 还是其它的表达方式？In the Chinese Qing Dynasty438.在某人的任职期间怎么说？谢谢！during ones term/tenure of office439.Re: 埃及法老 怎么说呀?Egyptian pharaohs440.Re: 请问巴尔扎克，人间喜剧怎么翻

译巴尔扎克Honore de Balzac人间喜剧The Human Comedy 悲惨世界Les Mis é rables441.急需某件事情或东西的被动说法是不是可以这样... is/are in dire need.不知道这种说法地道否？be in need of.need badly.urgently need.have an urgent need for.thirst for.hunger for. be in urgent/pressing/immediate need.be in instant/dire/urgent need of442.标题: 生于忧患死于安乐怎么说呢He that lives in court dies upon straw. 443.请问正当防卫，防卫过当怎么说？谢谢！正当防卫justifiable defense. legal defense. legitimate defense防卫过当unjustifiable self-defense444.干细胞怎么说？stem cell445.==请问：不完全同意某人的看法，怎么说？==dont wholly/entirely agree with ... wouldnt go so far as to say that...isnt in complete agreement with...另外，完全同意unqualified agreement 446.Re: 沙尘暴怎么说来着？sandstorm.duststorm447.Re: 科技，以人为本怎么说的，呵呵Human Oriented Technology448.含量超标the content of ... exceed the provided/set standard449.人口过剩overpopulation450.Re: “宇称不守恒定律”和“英国王妃”怎么说呢？宇称不守恒parity nonconservation 英国王妃princess/queen/ranee/rani[1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] 下一页

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)